

OTORGAMIENTO DE FONDOS 2025: SUBVENCIÓN PARA COMUNIDADES PRÓSPERAS

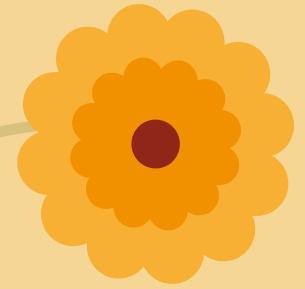
Apoyo a organizaciones, colectivos y grupos de ayuda mutua para abordar diversos aspectos de la seguridad alimentaria, la salud comunitaria, la justicia social y las causas profundas del hambre.



COMMUNITY FOOD BANK
OF SOUTHERN ARIZONA



¡\$807,000 en fondos!



Community Food Bank (Banco Comunitario de Alimentos) tiene el gusto de compartir que, en toda nuestra área de servicio en cinco condados, Thriving Communities Grant (Subvención para Comunidades Prósperas) otorgó apoyo a 24 proyectos con un total de \$807,000. El objetivo de estos diversos e inspiradores proyectos cubre una variedad de necesidades de la comunidad, estas incluyen:

- Fortalecimiento del sistema alimentario local
- Ofrecimiento de educación comunitaria relacionada con la salud, acceso a servicios, cultivo de alimentos, nutrición, capacitación laboral, oportunidades económicas y/o la preservación cultural de comunidades a las que históricamente se les ha otorgado poco financiamiento
- Apoyo a esfuerzos de distribución de alimentos de emergencia, tales como las mejoras de infraestructura, desarrollo de capacidad organizativa y una prestación de servicios mejorada y dignificada

Es de destacar que casi el 62% de los fondos son para proyectos en colaboración que involucran a dos o más organizaciones o grupos. Debemos resaltar cómo las personas están uniendo fuerzas cada vez más para enfrentar las necesidades inmediatas y trabajar en soluciones a largo plazo y así acabar con el hambre y otras injusticias sistémicas. A continuación, se encuentra un resumen de cada uno de los proyectos.

**Nota: El nombre de la ciudad y el condado que aparecen enseguida del nombre del proyecto indican la ubicación principal de la organización o grupo y no reflejan necesariamente el alcance del proyecto. Algunos de los proyectos serán de impacto para múltiples condados en el sur de Arizona, y todos los proyectos contribuyen al desarrollo en colaboración realizado por la red de socios de CFB.*

Agradecimiento a la tierra: Nos estamos reuniendo en las tierras ancestrales, ocupadas por los Tohono O'odham, Pascua Yaqui, Ak-Chin, Hohokam, Akimel O'odham, Hia-Ced O'odham y otros más, aquellos que llaman hogar a este lugar. Presentamos nuestro respeto a sus mayores del pasado y del presente. Tomen un momento para reflexionar acerca de los muchos legados de violencia, desplazamiento, migración y asentamiento que nos reúnen aquí el día de hoy.

Arizona Border Alliance (Alianza Fronteriza de Arizona) **\$50,000**

En colaboración con Blueberry Cafe, Catholic Community Services (Servicios Católicos Comunitarios)/House of Hope (Casa de Esperanza) y Startup Unidos

Growing Hope [Cultivando Esperanza] – Douglas, Condado de Cochise

Esta colaboración establecerá un programa de desarrollo de la fuerza laboral y del huerto a la mesa en House of Hope Woman's Shelter (Refugio para Mujeres de Casa de Esperanza) en Douglas, Arizona. El proyecto incluye capacitación sobre el cultivo y la preparación de frutas, verduras y hierbas locales. Los participantes también recibirán apoyo empresarial y la oportunidad de vender productos agrícolas frescos u otros alimentos a través de la formación de una pequeña empresa.

Arizona Homemade Artisans (Artesanos Caseros de Arizona) operando bajo el nombre comercial Sonoran Permaculture \$5,000

Planting the Seeds of Permaculture [Sembrando las Semillas de la Permacultura] – Tucson, Condado de Pima

Con experiencia de 30 años de educación en cultivos sostenibles orientada a la comunidad, este proyecto pretende aumentar el conocimiento y la inversión en la permacultura sonoreense para nuestro sistema alimentario local y para la próxima generación. Los fondos cubrirán becas para capacitación en permacultura, la creación de talleres adicionales y el reclutamiento de profesionales y estudiantes en idiomas que no sean el inglés.





BorderLinks

\$50,000

En colaboración con Sierra Club Borderlands y Xajun Ulew Indigenous Council (Consejo Indígena Xajun Ulew)

Raíces indígenas y educación popular: Construyendo sistemas alimentarios más allá de las fronteras para un futuro resistente – Tucson, Condado de Pima

Este proyecto se creó por un esfuerzo de colaboración para identificar las necesidades comunitarias y revitalizará el jardín y el área al aire libre de BorderLinks. La construcción consistirá de un jardín comunitario, una cocina al aire libre, un lugar para reuniones y la renovación de la infraestructura de recolección de agua de lluvia. El espacio se utilizará para una serie de eventos comunitarios y talleres sobre temas de cambio climático, agricultura, tradiciones alimentarias indígenas y migrantes y recolección de agua de lluvia.

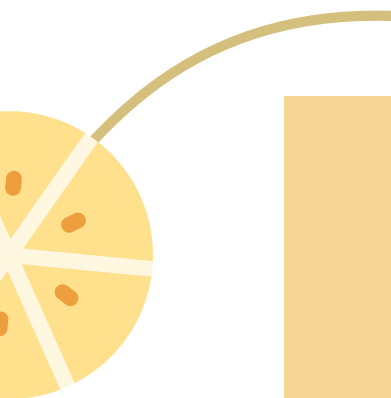
Centro Comunitario Los Nogales

\$30,000

En colaboración con Grupo Semillas

Fortaleciendo a comunidades vulnerables: Educación y recursos para un mejor futuro – Nogales, Condado de Santa Cruz

El Centro Comunitario brinda oportunidades de desarrollo personal y desarrollo de habilidades para personas de todas las edades, con el objetivo general de aumentar la participación comunitaria y la integración cultural en Nogales. Este financiamiento apoya talleres y programas educativos, recreativos y culturales sobre temas como el cultivo de alimentos, el bienestar y la nutrición, el aprendizaje del idioma inglés, las finanzas y la iniciativa empresarial.



Cochise Harm Reduction (Reducción de daños en Cochise) **\$50,000**

En colaboración con Echoing Hope Ranch (Rancho Hacienda Eco a la Esperanza)

Vinculando la reducción de daños y los servicios alimentarios en las zonas rurales de Arizona – Bisbee, Condado de Cochise

Esta colaboración comprende el acceso a alimentos locales y la distribución de alimentos de emergencia en una zona rural. Los fondos ayudarán al aumento de la capacidad de una despensa móvil de alimentos y el funcionamiento de “alimentos sobre ruedas” en el Condado de Cochise y hará que, en Bisbee, se pueda realizar la donación y distribución de alimentos.

Community Gardens of Tucson (Huertos Comunitarios de Tucson)

\$10,400

Community Gardens of Tucson: Incrementando el liderazgo y apoyo a través de la participación de la comunidad –Tucson, Condado de Pima

Este proyecto continúa el desarrollo de un trabajo comunitario profundo en huertos comunitarios sostenibles en vecindarios de bajos ingresos. El financiamiento dará impulso a los esfuerzos para fortalecer los sistemas de liderazgo, participación y educación de la comunidad, todo lo cual respaldará los huertos actuales y dará oportunidades para expansión a otras comunidades.

Dunbar Coalition

\$49,000

En colaboración con Boys to Men Tucson

Roots of Resilience [Raíces de Resiliencia]: Promoviendo la curación y el legado de la comunidad afroamericana de Tucson – Tucson, Condado de Pima

La iniciativa Roots of Resilience transformará el jardín poco utilizado de Dunbar Pavilion en un ambiente terapéutico y educativo. Este proyecto servirá como un santuario para que los jóvenes negros procesen el trauma y vuelvan a conectarse con su herencia cultural a través del cultivo de siembras tradicionales afroamericanas. En colaboración con Boys to Men Tucson, el huerto ofrecerá programas de tutoría que promuevan la salud, la resiliencia y la participación comunitaria.





Felicia's Farm (La Granja de Felicia)

\$20,000

Felicia's Farm: De la granja a la vida – Tucson, Condado de Pima

Este proyecto brindará apoyo a Felicia's Farm en la producción y cosecha de más productos agrícolas orgánicos y huevo fresco para alimentar a personas necesitadas, a través de varios colaboradores sin fines de lucro en Tucson. Los fondos se usarán en la compra de herramientas para la siembra y la cosecha, e infraestructura para gallineros.



Greater Vail Community Resources (Recursos Comunitarios de la Región de Vail)

\$2,356

Mejorando la eficiencia y la seguridad del banco de alimentos – Vail, Condado de Pima

El financiamiento se empleará para incrementar la eficiencia del banco de alimentos, dando iPads con capacidad celular a los voluntarios para agilizar el proceso de admisión en la distribución de alimentos, mejorando la experiencia para quienes ellos atienden.

Iskashitaa Refugee Network (Red de Refugiados Iskashitaa) \$38,800

En colaboración con Pima Community College Refugee Education Program (Programa de Educación para Refugiados de Pima Community College) y ARC Food Pantry (Despensa de Alimentos ARC)

Proyecto para lograr el éxito de estudiantes refugiados aprendiendo el inglés
– Tucson, Condado de Pima

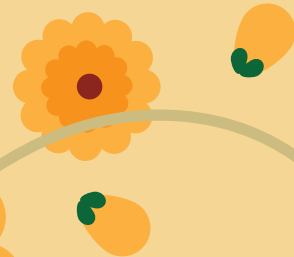
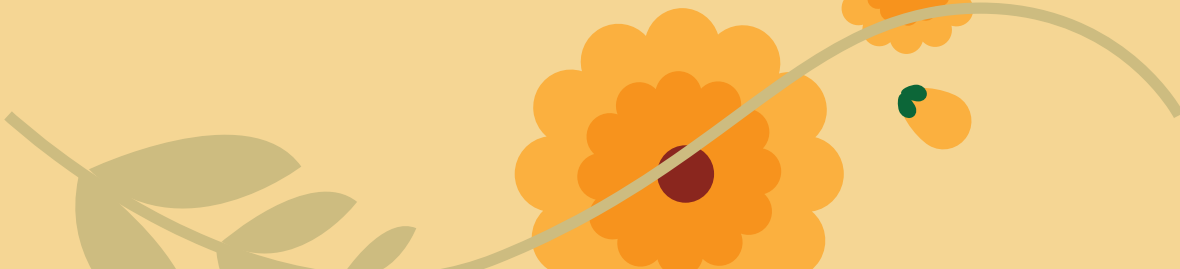
Este proyecto combinará la adquisición del idioma inglés con la educación comunitaria basada en el lugar, el desarrollo de capacidades para la distribución de alimentos y el acceso a alimentos locales y culturalmente importantes. A través de la red alimentaria de Iskashitaa, se distribuirán unas 4,500 libras de alimentos locales frescos a 1,800 beneficiarios involucrados con las organizaciones participantes. Además, los profesores elaborarán un plan de estudios de acuerdo con varios viajes de estudio planeados con fines agrícolas.

Kindred Connections Collective (Colectivo de Conexiones Fraternalas) \$50,000

En colaboración con PUES Collective (Colectivo PUES)

Seeds of Wellness (Semillas de Bienestar, SOW, por sus siglas en inglés) 2025
– Tucson, Condado de Pima

Esta colaboración centra su atención en la educación comunitaria y la seguridad alimentaria para las personas de color LGBTQ+ con edad de 25 años o más. Los fondos buscan un aumento del 50% en los participantes que cultivan sus propios alimentos en una parcela del huerto existente, el establecimiento de un espacio adicional de huerto compartido y la organización de eventos como comidas comunitarias locales que reúnen a las personas de forma positiva y solidaria.



M&M Family Orchard (Huerto Familiar M&M) \$50,000

En colaboración con OS3 Movement (Movimiento OS3) y Santa Cruz County Public Media (Medios de Comunicación Públicos del Condado de Santa Cruz)

**Fomentando el conocimiento:
Podcast y programa acerca de
alimentación, agricultura y bienestar
– Río Rico, Condado de Santa Cruz**

Esta colaboración tiene un enfoque holístico en la salud y la educación de la comunidad a través del cultivo de alimentos en el primer huerto comunitario en Río Rico, ofreciendo talleres de nutrición y cocina e integrando la actividad física como el ciclismo y el cuidado de los animales para el bienestar. El proyecto se publicitará y se documentará a través de podcasts en medios de comunicación públicos que apoyarán y aumentarán el acceso a estas oportunidades de educación comunitaria.



Native American Advancement Foundation (Fundación para el Avance de los Nativos Americanos)

\$20,000

Despensa móvil NAAF - Distrito GuVo, Nación Tohono O'odham

El financiamiento ayudará a ampliar la despensa de alimentos comunitaria gratuita de NAAF por medio de una unidad móvil refrigerada, con el objetivo de mejorar el acceso a alimentos y a la salud de las comunidades rurales. Las entregas ofrecerán productos agrícolas frescos y opciones de alimentos saludables a las cuatro aldeas de GuVo y a los distritos vecinos de Tohono O'odham.

Pima County Food Alliance (Alianza Alimentaria del Condado de Pima) \$49,500

En colaboración con University of Arizona Food Systems Research Lab (Laboratorio de Investigación de Sistemas Alimentarios de la Universidad de Arizona)

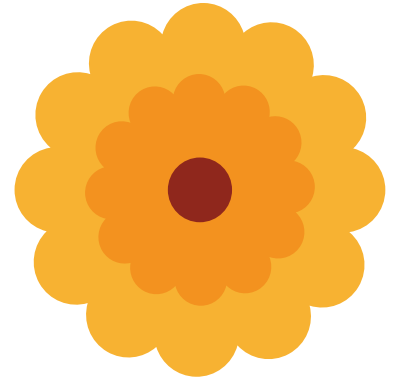
Promoviendo la participación, la educación y la acción alimentaria local a través de Pima County Food Alliance – Tucson, Condado de Pima

Después de concluir un análisis comunitario de las prioridades del sistema alimentario local y un proceso intencional de reestructuración organizacional, esta colaboración pondrá las prioridades de la comunidad en acción a través del reclutamiento de personal, la formación de grupos de trabajo, el ofrecimiento de eventos públicos, la difusión en los medios de comunicación y el apoyo administrativo. Las áreas prioritarias definidas por la comunidad incluyen el incremento al acceso a los alimentos locales, el desarrollo de política y defensa equitativa, la promoción de alimentos seguros y saludables, la lucha por tarifas de agua accesibles para los agricultores y la creación de eventos comunitarios educativos.



Santa Cruz Council on Aging (Consejo para las Personas Mayores en Santa Cruz, SCCOA, por sus siglas en inglés)

\$5,000



Subvención para Comunidades Prósperas SCCOA – Nogales, Condado de Santa Cruz

Por más de 50 años, Santa Cruz Council on Aging ha promovido la educación, participación, socialización, alimentación y otros recursos esenciales para las personas mayores. Los fondos apoyarán el transporte de personas mayores que de otro modo estarían confinadas en sus hogares, para que puedan conectarse de manera segura y confiable con estos servicios y sus amistades.

Sew and Move Forward (Coser y Avanzar)

\$5,000

Aprovechando los recursos de mi hogar –Nogales, Condado de Santa Cruz

Originado a partir de una solicitud de la comunidad, este proyecto, liderado por hispanohablantes, incorpora la educación comunitaria, la socialización/integración intergeneracional y las oportunidades económicas. Los fondos apoyarán talleres de costura y técnicas de tejido de importancia cultural para que los participantes (desde adolescentes hasta personas mayores), aprendan a reparar y crear—y potencialmente aumentar sus ingresos junto con sus habilidades.



Sharing Opportunity with Infrastructure and Land (Compartiendo Oportunidades con Infraestructura y Tierra, SOIL, por sus siglas en inglés) \$50,000

En colaboración con Luna de Sonora Farm (Granja Luna de Sonora), Oro House (Casa Oro) y Sonoran Biosystems (Biosistemas de Sonorenses)

Compartiendo oportunidades con infraestructura y tierra – Three Points, Condado de Pima

Este proyecto se desarrollará en base a los esfuerzos del Proyecto SOIL Farm para apoyar a agricultores principiantes mediante el acceso a tierras accesibles, agua, infraestructura compartida y equipos agrícolas. El esfuerzo de colaboración reduce los obstáculos a la participación para los agricultores principiantes de todos los orígenes y ofrece oportunidades para que más miembros de la comunidad cultiven alimentos para el sur de Arizona. Los fondos se destinarán a la terminación de la construcción de un túnel alto, a modernizar los equipos de procesamiento y plantación de productos y a ofrecer apoyo de coordinación y fondos iniciales para nuevos agricultores.





Sketching the Senses (Dibujando los Sentidos)

\$50,000

En colaboración con Children's Peace Garden (Huerto Infantil de la Paz)/Sunnyside Neighborhood Association (Asociación del Vecindario de Sunnyside), Las Milpitas Community Farm (Huerto Comunitario Las Milpitas), ORO House, Tucson Language Justice Collective (Colectivo de Justicia de Lenguaje de Tucson) y Valencia Library (Biblioteca Valencia)/Pima County Seed Library (Biblioteca Semillas del Condado de Pima).

Dibujando los sentidos – Tucson, Condado de Pima

Esta colaboración reunirá a comunidades diversas, multigeneracionales y tradicionalmente con bajo nivel de inversión recibido, en torno a un propósito compartido: centrar la atención en la belleza, la diversidad, la comida y las posibilidades que se encuentran en el desierto de Sonora. Este proyecto de educación comunitaria inmersiva amplía los talleres a las zonas rurales en el Condado de Pima y proporciona plantas y alimentos cultivados localmente para aumentar la conexión de las comunidades con sus entornos a través del arte, comidas compartidas, conocimientos, experiencias y ellos mismos.





South Tucson Community Outreach (Exención Comunitaria del Sur de Tucson) \$50,000

En colaboración con Galería Mitotera y South Tucson Housing Authority (Autoridad de Vivienda de South Tucson)

El lanzamiento de la única despensa de alimentos y un espacio comunitario – South Tucson, Condado de Pima

El objetivo de este proyecto colaborativo es atender la inseguridad alimentaria, el aislamiento social y el acceso a recursos para los residentes de South Tucson. Los fondos ayudarán a crear una despensa comunitaria y un espacio recreativo/educativo, según fue solicitado por los residentes de South Tucson Housing Authority. Esto se logrará por medio de la adquisición de infraestructura y equipos para la despensa, un vehículo y apoyo de personal.

Southern Arizona Young Farmers and Ranchers Coalition (Coalición de Ganaderos y Agricultores Jóvenes del Sur de Arizona, SAYFRC, por sus siglas en inglés) \$49,990

En colaboración con Local First Arizona y Pima County Food Alliance

Programa de desarrollo de estrategia regional de ganaderos/ agricultores SAYFRC – Tucson, Condado de Pima

Esta colaboración hará que la planificación estratégica dirigida por los agricultores, construya un sistema alimentario regional más sostenible. Esto comprende la coordinación de sesiones de trabajo para productores agrícolas, el desarrollo de una estrategia y un informe sobre el sistema alimentario regional, la solicitud de subvenciones adicionales y la implementación de un programa de subvenciones pequeñas para productores locales.

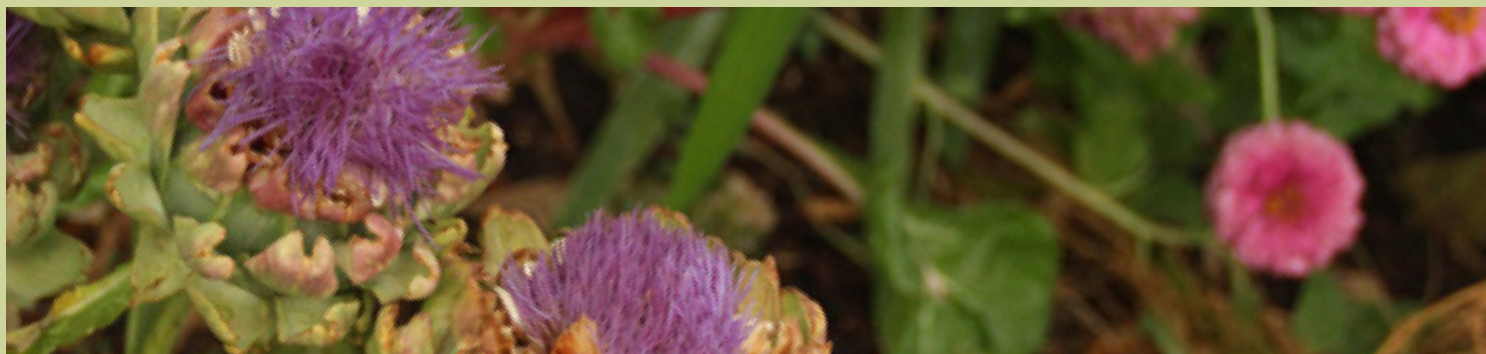


Step Up to Justice **(Alcanzar la Justicia) \$8,000**



RENT Project (Proyecto RENT) – Tucson, Condado de Pima

Los talleres educativos comunitarios bilingües de Step Up to Justice informarán a los asistentes acerca de sus derechos y responsabilidades bajo Arizona Landlord Tenant Act (la Ley de Propietarios e Inquilinos de Arizona) como un esfuerzo por prevenir emergencias legales relacionadas con la vivienda que afectan principalmente a las personas de bajos ingresos en nuestra comunidad. Los talleres serán impartidos por un abogado que también ofrecerá a los participantes la oportunidad de pedir asistencia legal gratuita en caso de necesitarla.



The Local Co-op **\$50,000**

En colaboración con Bonita Valley Farm & Ranch (Huerto y Rancho Bonita Valley), Desert Sky Produce (Productos del Cielo del Desierto), Likha's Veggies (Verduras de Likha), Ravina Arizona y Sky Island Mushrooms (Hongos de las Islas de Montañas)

De la granja a la escuela en el Condado de Cochise: Un enfoque cooperativo
– McNeal, Condado de Cochise

Este proyecto busca fortalecer el acceso a alimentos locales para niños y las oportunidades económicas para agricultores. Tiene como objetivo crear un programa exitoso “de la granja a la escuela” en todo el Condado de Cochise. Esta iniciativa, encabezada por agricultores, trabajará para crear un programa rural “de la granja a la escuela” para dar alimentos frescos y nutritivos a los 10,000 estudiantes de los 20 distritos escolares del condado.

Tucson Alliance for Housing Justice (Alianza de Tucson para Justicia de Vivienda) \$50,000

En colaboración con Poder Casas Móviles

Proyecto de seguridad alimentaria y prevención de desalojo en predios de casas móviles – Tucson, Condado de Pima

Esta colaboración se enfoca en la mejora de la vivienda y la seguridad alimentaria de los residentes de predios de casas móviles en el Condado de Pima quienes pueden ser especialmente vulnerables al desalojo. El proyecto ofrecerá educación bilingüe en español e inglés, con exención comunitaria y apoyo para encontrar servicios disponibles para prevenir el desalojo. Esta colaboración facilitará información y asesoramiento legal, de margen limitado, a través de defensores legales certificados en estabilidad de vivienda y otorgará subvenciones emergentes para vivienda y poder mantener a las personas en sus hogares.

Tucson Language Justice Collective \$18,500

Tucson Language Justice Collective (Tucson LJC), promoviendo la justicia del lenguaje – Tucson, Condado de Pima

Este proyecto apoya la accesibilidad, el conocimiento de la comunidad y el desarrollo de conexiones a través de servicios de interpretación, traducción y educación para organizaciones comunitarias, sin fines de lucro y otras organizaciones comunitarias que participan en trabajo multilingüe. Los fondos ayudarán a desarrollar su capacidad a través de remuneraciones educativas para intérpretes nuevos y existentes, y la creación de talleres adicionales de educación comunitaria.

